

par ces militaires et ces femmes, durant la terrible guerre qui vient de se terminer.

La motion est adoptée.

Le Sénat s'ajourne jusqu'à 2 heures 45 minutes, p.m.

SECONDE SEANCE.

Le Sénat se réunit à 2 heures 45 minutes p.m., le président occupant le fauteuil.

PROROGATION DU PARLEMENT.

L'honorable président du Sénat lit une communication du secrétaire de Son Excellence le Gouverneur général, annonçant que Son Excellence se rendra à la salle du Sénat à 3 heures p.m., cette après-midi, pour proroger la présente session du Parlement.

DELITS SEXUELS (Bill).

CHAMBRE DES COMMUNES DISSIDENTE.

L'honorable président du Sénat lit un message de la Chambre des communes, comme suit :

Qu'un message soit envoyé au Sénat pour informer Leurs Honneurs que la Chambre insiste sur sa dissidence relativement à l'article 5 du quatrième amendement fait par le Sénat au bill (n° 78), loi modifiant le code criminel (délicts sexuels).

LIQUEURS ENIVRANTES (Bill).

CHAMBRE DES COMMUNES DISSIDENTE.

Un message de la Chambre des communes est lu dans les termes suivants :

Résolu.—Qu'un message soit envoyé au Sénat pour informer Leurs Honneurs que la Chambre insiste sur sa dissidence à l'amendement fait par le Sénat au bill (n° 107), Loi ratifiant l'arrêté en conseil du vingt-quatrième jour de février 1919, prohibant l'importation, la fabrication et le transport des liqueurs alcooliques, et confirmant l'arrêté en conseil du douzième jour d'avril 1919, portant modification de cet arrêté.

Le Sénat ajourne à loisir.

Après quelque temps, la séance est reprise.

PROROGATION DU PARLEMENT

Son Excellence le Gouverneur général s'est rendu avec le cérémonial ordinaire à la salle du Sénat, dans l'édifice du Parlement, et a pris son siège sur le Trône. Les membres du Sénat étant présents, il a plu à Son Excellence le Gouverneur général de faire requérir la présence de la Chambre des communes, et cette Chambre s'y étant rendue, il a plu à Son Excellence le Gou-

L'hon. M. BOSTOCK.

verneur général de sanctionner, au nom de Sa Majesté, les bills suivants :

Loi concernant la compagnie du chemin de fer Terminal d'Essex.

Loi concernant la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Loi tendant à faire droit à Simon John Fraser.

Loi tendant à faire droit à Mary Ann Schelb.

Loi tendant à faire droit à Vernon Balm Bailey.

Loi tendant à faire droit à Eleanor Margaret Webster.

Loi tendant à faire droit à Jean Donaldson Sifton.

Loi concernant The Grand River Railway Company.

Loi concernant The Fire Insurance Company of Canada et l'autorisant à faire usage d'une traduction française de son nom.

Loi modifiant la loi des juges.

Loi concernant la compagnie du chemin de fer d'Ottawa, du Nord et de l'Ouest.

Loi modifiant la loi de la marine marchande du Canada (pilotage et maître de havre).

Loi modifiant la loi des pensions de la milice.

Loi concernant la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Loi modifiant la loi de la royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.

Loi modifiant la loi des poids et mesures.

Loi modifiant la loi des assurances, 1917.

Loi concernant la faillite.

Loi modifiant la loi des médicaments brevetés ou "proprietary".

Loi concernant la Chartered Trust and Executor Company.

Loi changeant le nom de The Alberta-Saskatchewan Life Insurance Company en celui de The Commercial Life Assurance Company of Canada.

Loi tendant à faire droit à Stanley Gordon Eversfield.

Loi tendant à faire droit à Andrew Pepper.

Loi tendant à faire droit à James Frederick Neild.

Loi tendant à faire droit à Mabel Anna Ferguson.

Loi tendant à faire droit à Annie Miville.

Loi tendant à faire droit à Herbert John Lawrence.

Loi modifiant la loi des pêcheries, 1914.

Loi concernant le Fonds patriotique canadien.

Loi concernant le taux d'intérêt à payer sur prêts par Sa Majesté aux commissaires des havres de Montréal et de Québec.

Loi concernant The High River, Saskatchewan and Hudson Bay Railway Company.

Loi concernant la Canadian Western Railway Company.

Loi codifiant et modifiant la législation des chemins de fer.

Loi modifiant la loi des réserves forestières et des parcs fédéraux.

Loi ayant pour objet de modifier la loi constituant en corporation la Canadian Red Cross Society.

Loi tendant à faire droit à Gertrude Slater

Loi tendant à faire droit à William Elmer Roome.

Loi concernant The Empire Life Insurance Company of Canada.

Loi concernant The Canadian Niagara Bridge Company.

Loi modifiant la loi de la marine marchande au Canada (transports et hypothèques maritimes).